JOURNAL

of the UNITED NATIONS — des NATIONS UNIES

FRIDAY, 25 FEBRUARY 1994 — No. 1994/38 — VENDREDI 25 FEVRIER 1994

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Friday, 25 February 1994

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Subjects

- Liberia
- Other matters

Morning*	3339th meeting	Economic and Social Council Chamber

1. Adoption of the agenda
2. The situation in Liberia

   Second progress report of the Secretary-General on the United Nations Observer Mission in Liberia (S/1994/168 and Add.1)

* Following the adjournment of the consultations.

Vendredi 25 février 1994

CONSEIL DE SECURITE

10 h 30	consultations officieuses (privées)	Salle de consultation

Sujets

- Libéria
- Questions diverses

Matin*	3339e séance	Salle du Conseil économique et social

1. Adoption de l'ordre du jour
2. La situation au Libéria

   Deuxième rapport intérimaire du Secrétaire général sur Mission d'observation des Nations Unies au Libéria (S/1994/168 et Add.1)

* A l 'issue des consultations.

GENERAL ASSEMBLY

UNITED NATIONS COMMISSION ON INTERNATIONAL TRADE LAW

WORKING GROUP ON INTERNATIONAL CONTRACT PRACTICES

Twenty-first session

10 a.m.-1 p.m.	open meeting	Conference Room 4
3 p.m.-6 p.m.	open meeting	Conference Room 4

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

GROUP OF GOVERNMENTAL EXPERTS ON VERIFICATION IN ALL ITS ASPECTS, INCLUDING THE ROLE OF THE UNITED NATIONS IN THE FIELD OF VERIFICATION

First session

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NATURAL RESOURCES

Second session

WORKING GROUP ON WATER RESOURCES

10 a.m.-1 p.m.	1st meeting	Trusteeship Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	2nd meeting	Trusteeship Council Chamber

1. Review of progress, constraints and limitations in the implementation of water-related issues [5 (a)]

ASSEMBLEE GENERALE

COMMISSION DES NATIONS UNIES POUR LE DROIT COMMERCIAL INTERNATIONAL

GROUPE DE TRAVAIL DES PRATIQUES EN MATIERE DE CONTRATS INTERNATIONAUX

Vingt et unième session

10 heures à 13 heures	séance publique	Salle de conférence 4
15 heures à 18 heures	séance publique	Salle de conférence 4

COMITE CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGETAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

GROUPE D'EXPERTS GOUVERNEMENTAUX SUR LA VERIFICATION SOUS TOUS SES ASPECTS, Y COMPRIS LE ROLE DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES DANS LE DOMAINE DE LA VERIFICATION

Première session

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 8

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMITE DES RESSOURCES NATURELLES

Deuxième session

GROUPE DE TRAVAIL DES RESSOURCES EN EAU

10 heures à 13 heures	1re séance	Salle du Conseil de tutelle
15 heures à 18 heures	2e séance	Salle du Conseil de tutelle

1. Examen des progrès accomplis et des difficultés rencontrées dans la mise en oeuvre des décisions concernant les ressources en eau, ainsi que des limites de leur application [5 a)]

2. Consideration of new instruments for global action [5 (b)] (E/C.7/1994/4 and E/C.7/1994/5)

COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT

INTER-SESSIONAL AD HOC OPEN-ENDED WORKING GROUP ON TECHNOLOGY TRANSFER AND COOPERATION

10 a.m.-1 p.m.	5th meeting	Conference Room 2

1. Other matters [6]

2. Consideration of draft report

3 p.m.-6 p.m.	6th meeting	Conference Room 2

Adoption of the report of the Working Group [7]

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

First regular session

10 a.m.-1 p.m.	5th meeting	Conference Room 3
3 p.m.-6 p.m.	6th meeting	Conference Room 3

1. Executive Board representation on the UNICEF/WHO Joint Committee on Health Policy (JCHP) for the 1994-1996 biennium [7]

2. Recommendation to the Executive Board for programme cooperation: UNICEF Maurice Pate Award [8] (E/ICEF/1994/P/L.1)

3. Revised proposal for an administrative and management review of UNICEF [9] (E/ICEF/1994/AB/L.1)

4. Emergency Programme Fund [10] (E/ICEF/1994/P/L.2)

5. Issues related to HIV/AIDS programmes [11]

6. Action on rules of procedure [6] (E/ICEF/177/Rev.5 and Corr.1; E/ICEF/1994/CRP.9)

7. Other business [12]

Continuation of the debate

2. Examen de nouveaux instruments en vue d'une action mondiale [5 b)] (E/C.7/1994/4 et E/C.7/1994/5).

COMMISSION DU DEVELOPPEMENT DURABLE

GROUPE DE TRAVAIL SPECIAL INTERSESSIONS A COMPOSITION NON LIMITEE SUR LE TRANSFERT DES TECHNIQUES ET LA COOPERATION

10 heures à 13 heures	5e séance	Salle de conférence 2

1. Questions diverses [3]

2. Examen du projet de rapport

15 heures à 18 heures	6e séance	Salle de conférence 2

Adoption du rapport du Groupe de travail [7]

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Première session ordinaire

10 heures à 13 heures	5e séance	Salle de conférence 3
15 heures à 18 heures	6e séance	Salle de conférence 3

1. Représentant du Conseil d'administration au Comité mixte UNICEF/OMS des directives sanitaires pendant l'exercice 1994/1996 [7]

2. Recommandation au Conseil d'administration concernant la coopération au titre des programmes : prix Maurice Pate de l'UNICEF [8] (E/ICEF/1994/P/L.1)

3. Proposition révisée concernant une étude de la structure administrative et de gestion de l'UNICEF [9] (E/ICEF/1994/AB/L.1)

4. Fonds de programmation pour les secours d'urgence [10] (E/ICEF/1994/P/L.2)

5. Questions relatives aux programmes VIH/SIDA [11]

6. Décisions touchant le règlement intérieur [6] (E/ICEF/177/Rev.5 et Corr.1; E/ICEF/1994/CRP.9)

7. Questions diverses [12]

Suite du débat

OTHER MEETINGS

GROUP OF 77 OF THE FIFTH COMMITTEE
(on agenda item 121)

11 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

WESTERN EUROPEAN AND OTHER STATES GROUP

12 noon-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

LATIN AMERICAN AND CARIBBEAN GROUP OF STATES

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

ALLIANCE OF SMALL ISLAND STATES

3.30 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room B

AUTRES REUNIONS

GROUPE DES 77 DE LA CINQUIEME COMMISSION
(sur le point 121 de l'ordre du jour)

11 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

GROUPE DES ETATS D'EUROPE OCCIDENTALE ET AUTRES ETATS

Midi à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 5

GROUPE DES ETATS D'AMERIQUE LATINE ET DES CARAIBES

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

ALLIANCE DES PETITS ETATS INSULAIRES

15 h 30 à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence B

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The 3rd (closed) meeting of the OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE QUESTION OF EQUITABLE REPRESENTATION ON AND INCREASE IN THE MEMBERSHIP OF THE SECURITY COUNCIL will be held on Tuesday, 1 March 1994, at 10 a.m. in Conference Room 1.

• • •

The GROUP OF GOVERNMENTAL EXPERTS TO PREPARE THE REVIEW CONFERENCE OF STATES PARTIES TO THE CONVENTION ON PROHIBITIONS OR RESTRICTIONS ON THE USE OF CERTAIN CONVENTIONAL WEAPONS WHICH MAY BE DEEMED TO BE EXCESSIVELY INJURIOUS OR TO HAVE INDISCRIMINATE EFFECTS will hold its first session in Geneva from 28 February to 4 March 1994. The opening meeting will take place on Monday, 28 February 1994 at 10.30 a.m. at the Palais des Nations.

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

La 3e séance (privée) du GROUPE DE TRAVAIL A COMPOSITION NON LIMITEE SUR LA QUESTION DE LA REPRESENTATION EQUITABLE AU CONSEIL DE SECURITE ET DE L'AUGMENTATION DU NOMBRE DE SES MEMBRES aura lieu le mardi 1er mars 1994 à 10 heures dans la salle de conférence 1.

• • •

Le GROUPE D'EXPERTS GOUVERNEMENTAUX APPELE A PREPARER LA CONFERENCE DES ETATS PARTIES CHARGEE DE L'EXAMEN DE LA CONVENTION SUR L'INTERDICTION OU LA LIMITATION DE L'EMPLOI DE CERTAINES ARMES CLASSIQUES QUI PEUVENT ETRE CONSIDEREES COMME PRODUISANT DES EFFETS TRAUMATIQUES EXCESSIFS OU COMME FRAPPANT SANS DISCRIMINATION tiendra sa première session à Genève du 28 février au 4 mars 1994. La séance d'ouverture aura lieu le lundi 28 février à 10 h 30 au Palais des Nations.

* * *

The forty-second session of the COMMITTEE ON APPLICATIONS FOR REVIEW OF ADMINISTRATIVE TRIBUNAL JUDGEMENTS will be held on Monday, 28 February 1994 in Conference Room 8.

[The Committee is composed of the Member States the representatives of which serve on the General Committee of the forty-eighth session of the General Assembly, namely: Algeria, Bangladesh, Benin, Burkina Faso, Canada, China, Egypt, France, Germany, Grenada, Guatemala, Guyana, India, Iran (Islamic Republic of), Liberia, Liechstenstein, Pakistan, Poland, Republic of Korea, Russian Federation, Slovakia, Sri Lanka, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, United Republic of Tanzania, United States of America, Uruguay, Zaire and Zambia.

* * *

Informal consultations between delegations of the SPECIAL COMMITTEE ON THE CHARTER OF THE UNITED NATIONS AND ON THE STRENGTHENING OF THE ROLE OF THE ORGANIZATION co-sponsoring documents A/AC.182/L.76/Rev.1 and A/AC.182/L.77 and other interested States will take place on Tuesday, 1 March 1994, at 3 p.m. in Conference Room C.

* * *

The resumed first session of the PREPARATORY COMMITTEE FOR THE GLOBAL CONFERENCE ON THE SUSTAINABLE DEVELOPMENT OF SMALL ISLAND DEVELOPING STATES will be held at Headquarters from 7 March to 11 March 1994. The annotated provisional agenda for the session is contained in documents A/CONF.167/PC/12 and Add.1.

Delegtions that have not already done so are kindly requested to submit in writing the names of their representatives to the Secretary of the Preparatory Committee (Mr. A. De Barros, Room S-2963C).

* * *

The 3rd (closed) meeting of the DRAFTING GROUP of the PREPARATORY COMMITTEE FOR THE FIFTIETH ANNIVERSARY OF THE UNITED NATIONS will be held on Monday, 7 March 1994, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber.

* * *

La quarante-deuxième session du COMITE DES DEMANDES DE REFORMATION DE JUGEMENTS DU TRIBUNAL ADMINISTATIF aura lieu le lundi 28 février 1994 dans la salle de conférence 8.

[Le Comité est composé des Etats Membres qui siègent au Bureau de la quarante-huitième session de l'Assemblée générale, à savoir : Algérie, Allemagne, Bangladesh, Bénin, Burkina Faso, Canada, Chine, Egypte, Etats-Unis d'Amérique, Fédération de Russie, France, Grenade, Guatemala, Guyana, Inde, Iran (République islamique d'), Libéria, Liechstenstein, Pakistan, Pologne, République de Corée, République-Unie de Tanzanie, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Slovaquie, Sri Lanka, Uruguay, Zaïre et Zambie.

* * *

Les membres du COMITE SPECIAL DE LA CHARTE DES NATIONS UNIES ET DU RAFFERMISSEMENT DU ROLE DE L'ORGANISATION, co-sponsoeurs des documents A/AC.182/L.76/Rev.1 et A/AC.182/L.77, et les autres Etats intéressés, tiendront des consultations officieuses le mardi 1er mars 1994 à 15 heures dans la salle de conférence C.

* * *

Le COMITE PREPARATOIRE DE LA CONFERENCE MONDIALE SUR LE DEVELOPPEMENT DURABLE DES PETITS ETATS EN DEVELOPPEMENT INSULAIRES reprendra sa première session au Siège du 7 au 11 mars 1994. L'ordre du jour provisoire annoté de la session figure dans les documents A/CONF.167/PC/12 et Add.1.

Les délégations qui ne l'ont pas encore fait sont priées de soumettre par écrit les noms de leurs représentants au Secrétaire du Comité préparatoire (M. A. De Barros, bureau S-2963C).

* * *

La 3e séance (privée) du GROUPE DE REDACTION du COMITE PREPARATOIRE DU CINQUANTIEME ANNIVERSAIRE DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES aura lieu le lundi 7 mars 1994 à 10 heures dans salle du Conseil de tutelle.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The INTER-SESSIONAL AD HOC OPEN-ENDED WORKING GROUP ON FINANCE of the COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT will meet from 28 February to 2 March 1994 at United Nations Headquarters. The first meeting will convene on Monday, 28 February 1994, at 10 a.m. in Conference Room 2. The provisional agenda is contained in document E/CN.17/ISWG.II/1994/1.

* * *

The thirty-eighth session of the COMMISSION ON THE STATUS OF WOMEN will be held from 7 to 18 March 1994 at United Nations Headquarters. The first meeting will convene on Monday, 7 March 1994, at 10 a.m. in Conference Room 3. The provisional annotated agenda for the session is contained in document E/CN.6/1994/1. The representatives to the Commission are requested to send their credentials to the Secretary of the Commission (Ms. Kate Starr Newell, Room S-2963-I) *as soon as possible*. Observer delegations are likewise requested to notify the Secretary of their participation.

* * *

OTHER MEETINGS

The Department of Public Information will hold consultations with the members of the GROUP OF 77 OF THE COMMITTEE ON INFORMATION on Monday, 28 February 1994, from 3 p.m. to 5 p.m. in Conference Room 1.

* * *

There will be a closed meeting of the GROUP OF 77 OF THE WHOLE *(at the ambassadorial level)* on Wednesday, 2 March 1994, at 10.30 a.m. in Conference Room 3.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Le GROUPE DE TRAVAIL SPECIAL INTERSESSIONS A COMPOSITION NON LIMITEE CHARGE DES QUESTIONS FINANCIERES de la COMMISSION DU DEVELOPPEMENT DURABLE se réunira du 28 février au 2 mars 1994 au Siège de l'Organisation des Nations Unies. La première séance aura lieu le lundi 28 février 1994 à 10 heures dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire figure dans le document E/CN.17/ISWG.II/1994/1.

* * *

La trente-huitième session de la COMMISSION DE LA CONDITION DE LA FEMME aura lieu du 7 au 18 mars 1994 au Siège de l'Organisation des Nations Unies. La première séance se tiendra le lundi 7 mars 1994 à 10 heures dans la salle de conférence 3. L'ordre du jour provisoire annoté de la session figure dans le document E/CN.6/1994/1. Les représentants de la Commission sont priés de faire parvenir leurs lettres de créance à la Secrétaire de la Commission (Mme Kate Starr Newell, bureau S-2963-I) *le plus tôt possible*. Les observateurs sont également priés d'informer la Secrétaire de leur participation.

* * *

AUTRES REUNIONS

Le Département de l'information tiendra des consultations avec les membres du GROUPE DES 77 DU COMITE DE L'INFORMATION le lundi 28 février 1994 de 15 heures à 17 heures dans la salle de conférence 1.

* * *

Une réunion privée du GROUPE DES 77 PLENIER *(au niveau des ambassadeurs)* aura lieu le mercredi 2 mars 1994 à 10 h 30 dans la salle de conférence 3.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Thursday, 24 February 1994

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE FOR THE UNITED NATIONS POPULATION AWARD — 2nd (closed) meeting

The Committee, meeting under the chairmanship of H.E. Mr. Nicholas Hendrik Biegman (Netherlands), selected H.E. Mr. Mohamed Hosni Mubarak, President of Egypt, and the Family Health and Planning Foundation of Turkey as winners of the 1994 United Nations Population Award.

The Committee also held discussions on the arrangements for the Award Ceremony, which would be held later in the year.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NATURAL RESOURCES
Second session — 5th meeting

Review and recasting of the recommendations made by the Committee at its first session [4]

The Committee began its consideration of the item.

The Secretary of the Committee made a statement.

Statements were made by Mr. D. Davis, Mr. N. Pavlovschi, Mr. G. Cano, Mr. Zhang Hai-Lun, Mr. R.W.R. Rutland, Mr. D. Otchoun, Ms. M. Falkenmark, Mr. V. Dolgopolov, Mr. M. Hoffman, Mr. J.M. Mejía Angel, Mr. H. Oushoorn and Mr. N. Suryanarayanan.

Statements were made by the representatives of the Department of Development Support and Management Services and the Department for Policy Coordination and Sustainable Development.

6th meeting

Review and recasting of the recommendations made by the Committee at its first session [4]

The Committee continued its consideration of the item.

Statements were made by Mr. D. Outchoun, Ms. M. Falkenmark and Mr. R.W.R. Rutland.

The Committee concluded its general discussion of the item.

Jeudi 24 février 1994

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE D'ATTRIBUTION DU PRIX DES NATIONS UNIES EN MATIERE DE POPULATION — 2e séance (privée)

Le Comité, siégeant sous la présidence de S.E. M. Nicholas Hendrik Biegman (Pays-Bas), choisit S.E. M. Mohamed Hosni Mubarak, Président de l'Egypte, et la Family Health and Planning Foundation (Turquie) comme lauréats du Prix des Nations Unies en matière de population pour 1994.

Le Comité tient également un débat sur les préparatifs de la cérémonie de remise du prix qui aura lieu ultérieurement dans l'année.

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMITE DES RESSOURCES NATURELLES
Deuxième session — 5e séance

Examen et refonte des recommandations formulées par le Comité à sa première session [4]

Le Comité commence l'examen de la question.

Le Secrétaire du Comité fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par M. D. Davis, M. N. Pavlovschi, M. G. Cano, M. Zhang Hai-Lun, M. R.W.R. Rutland, M. D. Otchoun, Mme M. Falkenmark, M. V. Dolgopolov, M. M. Hoffman, M. J.M. Mejía Angel, M. H. Oushoorn et M. N. Suryanarayanan.

Des déclarations sont faites par les représentants du Département des services d'appui et de la gestion pour le développement et du Département de la coordination des politiques et du développement durable.

6e séance

Examen et refonte des recommandations formulées par le Comité à sa première session [4]

Le Comité poursuit l'examen de la question.

Des déclarations sont faites par M. D. Outchoun, Mme M. Falkenmark et M. R.W.R. Rutland.

Le Comité termine le débat général sur la question.

COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT

INTER-SESSIONAL AD HOC
OPEN-ENDED WORKING GROUP
ON TECHNOLOGY TRANSFER
AND COOPERATION

3rd meeting

Access to information on environmentally sound technologies [3]

The Working Group continued its consideration of agenda item 3 and heard statements by the representatives of the Russian Federation, Pakistan, the United States, Germany, Tunisia, Turkey, Algeria, Benin, Norway, Malaysia, the Republic of Korea, the United Kingdom, Austria, Sri Lanka, Italy, Egypt, Turkey and India.

Statements were made by the observers for Finland and Sweden.

The observer for Switzerland also made a statement.

A statement was made by the representative of the Organization for Economic Cooperation and Development.

Institutional capabilities and capacity-building [4]

The Working Group began its consideration of agenda item 4 and heard statements by the representatives of the United States, Egypt, Algeria and the Netherlands.

4th meeting

The Working Group continued its consideration of agenda item 4.

Statements were made by the representatives of Pakistan, Brazil, Tunisia, Germany, France, Uganda, Chile, China, Cuba, Colombia, the Czech Republic, Italy, India, Morocco, the Russian Federation, Mexico, the United Kingdom and the Philippines.

The observers for Denmark and Israel made statements.

Statements were also made by the observers of the European Union, the Organization for Economic Cooperation and Development and the World Intellectual Property Organization.

Financial arrangements and technology partnership [5]

The Working Group began its consideration of agenda item 5 and heard statements by the representatives of Algeria, the United States, Colombia, Uganda, France, Canada, Chile, Norway, Brazil, India, China, Bolivia, Japan, Cuba and Italy.

COMMISSION DU DEVELOPPEMENT DURABLE

GROUPE DE TRAVAIL SPECIAL
INTERSESSIONS A COMPOSITION
NON LIMITEE SUR LE TRANSFERT
DES TECHNIQUES ET LA COOPERATION

3e séance

Accès à des informations sur des techniques écologiquement rationnelles [3]

Le Groupe de travail poursuit l'examen du point 3 en entendant des déclarations des représentants des pays ci-après : Fédération de Russie, Pakistan, Etats-Unis, Allemagne, Tunisie, Turquie, Algérie, Bénin, Norvège, Malaisie, République de Corée, Royaume-Uni, Autriche, Sri Lanka, Italie, Egypte, Turquie et Inde.

Les observateurs de la Finlande et de la Suède prennent la parole.

L'observateur de la Suisse intervient également.

Une déclaration est faite par le représentant de l'Organisation de coopération et de développement économiques.

Renforcement des capacités institutionnelles [4]

Le Groupe de travail commence l'examen du point 4 de l'ordre du jour en entendant des déclarations des représentants des Etats-Unis, de l'Egypte, de l'Algérie et des Pays-Bas.

4e séance

Le Groupe de travail poursuit l'examen du point 4 de l'ordre du jour.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays ci-après : Pakistan, Brésil, Tunisie, Allemagne, France, Ouganda, Chili, Chine, Cuba, Colombie, République tchèque, Italie, Inde, Maroc, Fédération de Russie, Mexique, Royaume-Uni et Philippines.

Les observateurs du Danemark et d'Israël font des déclarations.

Des déclarations sont également faites par les observateurs de l'Union européenne, de l'Organisation de coopération et de développement économiques et de l'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle.

Arrangements financiers et collaboration technique [5]

Le Groupe de travail commence l'examen du point 5 de l'ordre du jour en entendant des déclarations des représentants de l'Algérie, des Etats-Unis, de la Colombie, de l'Ouganda, de la France, du Canada, du Chili, de la Norvège, du Brésil, de l'Inde, de la Chine, de la Bolivie, du Japon, de Cuba et de l'Italie.

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD
First regular session — 2nd and 3rd meetings

Implementation of General Assembly resolution 48/162 on further measures for restructing and revitalization of the United Nations in the economic, social and related fields, including future working methods of the Executive Board [4]

The Executive Board resumed its debate on the item. Following statements by several representatives, the Board adopted decisions on relevant issues.

Election of officers [2]

The Board unanimously elected Mr. Alexei A. Mojoukhov (Belarus) as Vice-Chairman (Central and Eastern European Group).

Issues and agenda(s) for consideration at future session(s) [5]

Following introduction of the item by the Secretary of the Board, representatives made statements concerning proposed dates and the allocation of agenda items for future sessions of the Board.

Action on rules of procedure [6]

The representative of the United Kingdom introduced document E/ICEF/1994/CRP.9. Statements were made by representatives.

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION
Première session ordinaire — 2e et 3e séances

Application de la résolution 48/162 de l'Assemblée générale relatives aux mesures complémentaires pour restructurer et revitaliser l'Organisation des Nations Unies dans les domaines économique et social et les domaines connexes, en ce qui concerne notamment les futures méthodes de travail du Conseil d'administration [4]

Le Conseil d'administration reprend le débat sur la question. Après des déclarations de plusieurs représentants, le Conseil adopte des décisions sur les questions pertinentes.

Election du bureau [2]

A l'unanimité, le Conseil élit M. Alexei A. Mojoukhov (Bélarus) Vice-Président (Groupe d'Europe centrale et orientale).

Questions et programmes(s) de travail devant être examinés à une (des) session(s) ultérieure(s) [5]

Après la présentation de ce point par le Secrétaire du Conseil, des représentants font des déclarations au sujet des dates proposées et de la répartition des points de l'ordre du jour pour les sessions ultérieures du Conseil.

Décision touchant le règlement intérieur [6]

Le représentant du Royaume-Uni présente le document E/ICEF/1994/CRP.9. Des représentants prennent la parole.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE ON THE PEACEFUL USES OF OUTER SPACE

SCIENTIFIC AND TECHNICAL SUBCOMMITTEE
Thirty-first session
United Nations Office at Vienna

WEDNESDAY, 23 FEBRUARY 1994

435th meeting

General exchange of views [3]

The general exchange of views concluded with statements by the representatives of Egypt, Morocco, Australia, Ecuador, Argentina and Colombia, as well as by the observers for South Africa and Portugal, as well as by the observer of the Inter-

* * *

ASSEMBLEE GENERALE

COMIT DES UTILISATIONS PACIFIQUES DE L'ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE

SOUS-COMITE SCIENTIFIQUE ET TECHNIQUE
Trente et unième session
Office des Nations Unies à Vienne

MERCREDI 23 FEVRIER 1994

435e séance

Débat général [3]

Le Sous-Comité termine le débat général en entendant des déclarations des représentants de l'Egypte, du Maroc, de l'Australie, de l'Equateur, de l'Argentine et de la Colombie, des observateurs de l'Afrique du Sud et du Portugal, ainsi que

national Society for Photogrammetry and Remote Sensing and the representative of ITU.

United Nations Programme on Space Applications and the coordination of space activities within the United Nation system [4]

The Subcommittee began its consideration of the item and heard statements by the representatives of Germany, the United States and India, as well as by the representative of FAO.

The Expert on Space Applications made a statement.

Organization of work

The Subcommittee decided to invite the observer for Nicaragua to participate in the session.

436th meeting

United Nations Programme on Space Applications and the coordination of space activities within the United Nation system [4]

Implementation of the recommendations of the Second United Nations Conference on the Exploration and Peaceful Uses of Outer Space [5]

The Subcommittee began its consideration of the items and heard statements by the representatives of Mexico, Argentina and Ecuador, as well as by the observer for Egypt.

WORKING GROUP OF THE WHOLE TO EVALUATE THE IMPLEMENTATION OF THE RECOMMENDATIONS OF THE SECOND UNITED NATIONS CONFERENCE ON THE EXPLORATION AND PEACEFUL USES OF OUTER SPACE (UNISPACE 82)

Eight session — 32nd meeting

The Working Group began its deliberations with a statement by its Chairman, Mr. M. Nasim Shah (Pakistan).

Statements were made by the representatives of the United States, France, Germany, the United Kingdom, India and Brazil.

THURSDAY, 24 FEBRUARY 1994

437th meeting

United Nations Programme on Space Applications and the coordination of space activities within the United Nation system [4]

de l'observateur de la Société internationale de photogrammétrie et télédétection et du représentant de l'UIT.

Programme des Nations Unies pour les applications des techniques spatiales et coordination des activités spatiales menées dans le cadre du système des Nations Unies [4]

Le Sous-Comité commence l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants de l'Allemagne, des Etats-Unis et de l'Inde, ainsi que du représentant de la FAO.

L'Expert des applications des techniques spatiales fait une décalaration.

Organisation des travaux

Le Sous-Comité décide d'inviter l'observateur du Nicaragua à participer à la session.

436e séance

Programme des Nations Unies pour les applications des techniques spatiales et coordination des activités spatiales menées dans le cadre du système des Nations Unies [4]

Applications des recommandations de la deuxième Conférence des Nations Unies sur l'exploration et les utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique [5]

Le Sous-Comité commence l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants du Mexique, de l'Argentine et de l'Equateur, ainsi que de l'observateur de l'Egypte.

GROUPE DE TRAVAIL PLENEIR CHARGE D'EVALUER L'APPLICATION DES RECOMMANDATIONS DE LA DEUXIEME CONFERENCE DES NATIONS UNIES SUR L'EXPLORATION ET LES UTILISATIONS PACIFIQUES DE L'ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE (UNISPACE 82)

Huitième session — 32e séance

Le Groupe de travail commence ses délibérations en entendant une déclaration du Président, M. M. Nasim Shah (Pakistan).

Des déclarations sont faites par les représentants des Etats-Unis, de la France, de l'Allemagne, du Royaume-Uni, de l'Inde et du Brésil.

JEUDI 24 FEVRIER 1994

437e séance

Programme des Nations Unies pour les applications des techniques spatiales et coordination des activités spatiales menées dans le cadre du système des Nations Unies [4]

Implementation of the recommendations of the Second United Nations Conference on the Exploration and Peaceful Uses of Outer Space [5]

The Subcommittee continued its consideration of the items and heard statements by the representatives of China, Japan and France, as well as by the representative of UNIDO and the observer of the European Space Agency.

Questions relating to space transportation systems and their implications for future activities in space [9]

The Subcommittee began its consideration of the item and heard statements by the representatives of the United States and the United Kingdom.

Examination of the physical nature and technical attributes of the geostationary orbit; examination of its utilization and applications, including in the field of space communications, as well as other questions relating to space communications developments, taking particular account of the needs and interests of developing countries [10]

The Subcommittee began its consideration of the item and heard statements by the representatives of the Russian Federation, the United States, Ecuador and Colombia, as well as by the representative of ITU.

438th meeting

Questions relating to space transportation systems and their implications for future activities in space [9]

The Subcommittee continued its consideration of the item and heard statements by the representatives of India and Japan, as well as by the observer of the Association of Space Explorers.

Examination of the physical nature and technical attributes of the geostationary orbit; examination of its utilization and applications, including in the field of space communications, as well as other questions relating to space communications developments, taking particular account of the needs and interests of developing countries [10]

The Subcommittee continued its consideration of the item and heard statements by the representatives of Indonesia and India.

Matters relating to life sciences, including space medicine [11]

The Subcommittee began its consideration of the item and heard statements by the representatives of Germany, the United States and France.

Matters relating to planetary exploration [13]

The Subcommittee began its consideration of the item and heard statements by the representatives of Germany and the United States.

Applications des recommandations de la deuxième Conférence des Nations Unies sur l'exploration et les utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique [5]

Le Sous-Comité poursuit l'examen des questions en entendant des déclarations des représentants de la Chine, du Japon et de la France, ainsi que du représentant de l'ONUDI et de l'observateur de l'Agence spatiale européenne.

Questions relatives aux systèmes de transport spatial et leurs incidences sur l'avenir des activités spatiales [9]

Le Sous-Comité commence l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants des Etats-Unis et du Royaume-Uni.

L'orbite des satellites géostationnaires : nature physique et caractéristiques techniques; utilisations et applications, y compris, notamment, en matière de communications spatiales, et autres questions relatives au développement des communications spatiales, compte tenu en particulier des besoins et des intérêts des pays en développement [10]

Le Sous-Comité commence l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants de la Fédération de Russie, des Etats-Unis, de l'Equateur et de la Colombie, ainsi que du représentant de l'UIT.

438e séance

Questions relatives aux systèmes de transport spatial et leurs incidences sur l'avenir des activités spatiales [9]

Le Sous-Comité poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants de l'Inde et du Japon, ainsi que de l'observateur de l'Association of Space Explorers.

L'orbite des satellites géostationnaires : nature physique et caractéristiques techniques; utilisations et applications, y compris, notamment, en matière de communications spatiales, et autres questions relatives au développement des communications spatiales, compte tenu en particulier des besoins et des intérêts des pays en développement [10]

Le Sous-Comité poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants de l'Indonésie et de l'Inde.

La science de la vie, y compris la médecine spatiale [11]

Le Sous-Comité commence l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants de l'Allemagne, des Etats-Unis et de la France.

Exploration des planètes [13]

Le Sous-Comité commence l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants de l'Allemagne et des Etats-Unis.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON HUMAN RIGHTS
Fiftieth session
United Nations Office at Geneva

WEDNESDAY, 23 FEBRUARY 1994

36th and 37th (closed) meetings

Study of situations which appear to reveal a consistent pattern of gross violations of human rights as provided for in Commission resolution 8 (XXIII) and Economic and Social Council resolutions 1235 (XLII) and 1503 (XLVIII): report of the Working Group on Situations established by Economic and Social Council resolution 1990/41 of 25 May 1990 [12 (b)]

The Commission began its consideration of the item in closed session.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DES DROITS DE L'HOMME
Cinquantième session
Office des Nations Unies à Genève

MERCREDI 23 FEVRIER 1994

36e et 37e séances (privées)

Etude des situations qui semblent révéler l'existence d'un ensemble de violations flagrantes et systématiques des droits de l'homme, conformément à la résolution 8 (XXIII) de la Commission et aux résolutions 1235 (XLII) et 1503 (XLVIII) du Conseil économique et social : rapport du Groupe de travail des situations créé en vertu de la résoltuion 1990/41 du Conseil économique et social, en date du 25 mai 1990 [12 b)]

La Commission commence l'examen de cette question en séance privée.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Second Optional Protocol to the International Covenant on Civil and Political Rights aiming at the abolition of the death penalty, adopted by the General Assembly of the United Nations on 15 December 1989

Accession: Hungary (24 February 1994)*

Ratification: Denmark (24 February 1994)*

Fourth Extension of the International Coffee Agreement, 1983, adopted by the International Coffee Council under Resolution No. 363 of 4 June 1993

Acceptance: Germany (23 February 1994)*

United Nations Framework Convention on Climate Change, concluded at New York on 9 May 1992

Ratification: Hungary, Paraguay (24 February 1994)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Deuxième protocole facultatif se rapportant au Pacte international relatif aux droits civils et politiques, visant à abolir la peine de mort, adopté par l'Assemblée générale des Nations Unies le 15 décembre 1989

Adhésion : Hongrie (24 février 1994*)

Ratification : Danemark (24 février 1994*)

Quatrième Prorogation de l'Accord international de 1983 sur le café, adoptée par le Conseil international du café par la résolution No 363 du 4 juin 1993

Acceptation : Allemagne (23 février 1994*)

Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques, conclue à New York le 9 mai 1992

Ratification : Hongrie, Paraguay (24 février 1994*)

* Date de réception des documents pertinents.

Convention on Biological Diversity, opened for signature at Rio de Janeiro on 5 June 1992

Ratification: Hungary, Paraguay (24 February 1994)*

* The date of receipt of the relevant documents.

Convention sur la diversité biologique, ouverte à la signature à Rio de Janeiro le 5 juin 1992

Ratification : Hongrie, Paraguay (24 février 1994*)

* Date de réception des documents pertinents.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication (Extensions 33888, 36771 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication (postes 33888, 36771 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

94-01184